



T.C. Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezi

**YABANCI DİL BİLGİSİ
SEVİYE TESPİT SINAVI
(YDS)**

İSPANYOLCA

(İlkbahar Dönemi)
1 NİSAN 2018

Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve testlerin hazırlanmasındaki mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.

AÇIKLAMA

1. Bu soru kitapçığındaki test 80 sorudan oluşmaktadır.
2. Bu test için verilen cevaplama süresi **180 dakikadır (3 saat)**.
3. Bu kitapçığındaki testte yer alan her sorunun sadece bir doğru cevabı vardır. Bir soru için birden çok cevap yeri işaretlenmişse o soru yanlış cevaplanmış sayılacaktır.
4. İşaretlediğiniz bir cevabı değiştirmek istediğinizde, silme işlemini çok iyi yapmanız gerektiğini unutmayınız.
5. Bu sınavın değerlendirilmesi doğru cevap sayısı üzerinden yapılacak, yanlış cevaplar dikkate alınmayacaktır.
6. Cevaplamaya istediğiniz sorudan başlayabilirsiniz. Bir soru ile ilgili cevabınızı, cevap kâğıdında o soru için ayrılmış olan yere işaretlemeyi unutmayınız.
7. Sınavda uyulacak diğer kurallar bu kitapçığın arka kapağında belirtilmiştir.

SINAVDA UYULACAK KURALLAR

1. Sınav salonunda saate entegre kamera ile kayıt yapılıyor ise; kamera kayıtlarının incelenmesinden sonra sınav kurallarına uymadığı tespit edilen adayların sınavları ÖSYM Yönetim Kurulunca geçersiz sayılacaktır.
2. **Cep telefonu ile sınava girmek kesinlikle yasaktır.** Her türlü elektronik/mekanik cihazla ve çağrı cihazı, telsiz, fotoğraf makinesi vb. araçlarla; cep bilgisayarları, her türlü saat ile, kablosuz iletişim sağlayan bluetooth, kulaklık vb. her türlü bilgisayar özelliği bulunan cihazlarla; her türlü kesici ve delici alet, ateşli silah vb. teçhizatla; kalem, silgi, kalemtırtaş, müsvedde kâğıdı, defter, kitap, ders notu, sözlük, dergi, gazete vb. yayınlar, hesap makinesi, pergel, açölçer, cetvel vb. araçlarla sınava girmek kesinlikle yasaktır. Sınava kolye, küpe, yüzük (alyans hariç), bilezik, broş, anahtar, anahtarlık, metal para gibi metal içerikli eşyalarla (basit başörtü iğnesi ve ince metal tokalı kemer hariç); plastik veya camdan yapılmış her türlü güneş gözlüğü ile (şeffaf/numaralı gözlük hariç), banka/kredi kartı, ulaşım kartı vb. kartlarla; yiyecek-içecek (şeffaf pet şişe içerisindeki su hariç) ve diğer tüketim maddeleri ile gelmeleri kesinlikle yasaktır. Bu tür eşya, araç-gereçlerle sınava girmiş adaylar mutlaka Salon Tutanağı'na yazılacak, bu adayların sınavı geçersiz sayılacaktır.
Ancak, ÖSYM Başkanlığı tarafından belirlenen Engelli ve Yedek Sınav Evrakı Yönetim Merkezi (YSYM) binalarında sınava girecek olan engelli adayların sınava giriş belgelerinde yazılı olan araç-gereçler, cihazlar vb. yukarıda belirtilen yasakların kapsamı dışında değerlendirilecektir.
3. Bu sınav için verilen toplam cevaplama süresi **180 dakikadır (3 saat)**. Sınav başladıktan sonra **ilk 135 ve son 15** dakika içinde adayın sınavdan çıkmasına kesinlikle izin verilmeyecektir. **Bu süreler dışında, cevaplama sınav bitmeden tamamlarsanız cevap kâğıdınızı ve soru kitapçığınızı salon görevlilerine teslim ederek salonu terk edebilirsiniz. Bildirilen süreler aykırı davranışlardan adayın kendisi sorumludur.**
4. **Sınav salonundan ayrılan aday, her ne sebeple olursa olsun, tekrar sınav salonuna alınmayacaktır.**
5. Sınav süresince görevlilerle konuşmak, görevlilere soru sormak yasaktır. Aynı şekilde görevlilerin de adaylarla yakından ve alçak sesle konuşmaları ayrıca adayların birbirinden kalem, silgi vb. şeyleri istemeleri kesinlikle yasaktır.
6. Sınav sırasında, görevlilerin her türlü uyarısına uymak zorundasınız. Sınavınızın geçerli sayılması, her şeyden önce, sınav kurallarına uymanıza bağlıdır. Kurallara aykırı davranışta bulunanlar ve yapılacak uyarılara uymayanlar Salon Tutanağı'na yazılacak ve sınavları geçersiz sayılacaktır.
7. Sınav sırasında kopya çeken, çekmeye kalkışan, kopya veren, kopya çekilmesine yardım edenler Salon Tutanağı'na yazılacak ve bu adayların sınavları geçersiz sayılacaktır.
Adayların test sorularına verdikleri cevapların dağılımları bilgi işlem yöntemleriyle incelenecek, bu incelemelerden elde edilen bulgular bireysel veya toplu olarak kopya çekildiğini gösterirse kopya eylemine katılan adayın/adayların sınavı geçersiz sayılacak ayrıca 2 yıl boyunca ÖSYM tarafından düzenlenen hiçbir sınavı başvuru yapamayacak ve sınava giremeyecektir.
Sınav görevlileri bir salondaki sınavın, kurallara uygun biçimde yapılmadığını, toplu kopya girişiminde bulunulduğunu raporlarında bildirdiği takdirde, ÖSYM bu salonda sınava giren tüm adayların sınavını geçersiz sayabilir.
8. Cevap kâğıdında doldurmanız gereken alanlar bulunmaktadır. Bu alanları doldurunuz. Cevap kâğıdınızı başkaları tarafından görülmeyecek şekilde tutmanız gerekmektedir. Cevap kâğıdına yazılacak her türlü yazıda ve yapılacak bütün işaretlemelerde kurşun kalem kullanılacaktır. Sınav süresi bittiğinde cevapların cevap kâğıdına işaretlenmiş olması gerekir. Soru kitapçığına işaretlenen cevaplar geçerli değildir.
9. Soru kitapçığınızı alır almaz kapağında bulunan alanları doldurunuz. Size söylendiği zaman sayfaların eksik olup olmadığını, kitapçıkta basım hatalarının bulunup bulunmadığını ve soru kitapçığının her sayfasında basılı bulunan soru kitapçık numarasının, kitapçığın ön kapağında basılı soru kitapçık numarasıyla aynı olup olmadığını kontrol ediniz. Soru kitapçığının sayfası eksik veya basımı hatalıysa değiştirilmesi için salon başkanına başvurunuz.
Size verilen soru kitapçığının numarasını cevap kâğıdınızdaki "Soru Kitapçık Numarası" alanına yazınız ve kodlayınız. Cevap kâğıdınızdaki "Soru kitapçık numaramı doğru kodladım." kutucuğunu işaretleyiniz.
Soru kitapçığı üzerinde yer alan Soru Kitapçık Numarasını doğru kodladığınızı beyan eden alanı imzalayınız.
10. Sınav sonunda soru kitapçıkları toplanacak ve ÖSYM'de incelenecektir. Soru kitapçığının sayfalarını koparmayınız. Soru kitapçığının bir sayfası bile eksik çıkarsa sınavınız geçersiz sayılacaktır.
11. Cevap kâğıdına ve soru kitapçığına yazılması ve işaretlenmesi gereken bilgilerde bir eksiklik ve/veya yanlışlık olması hâlinde sınavınızın değerlendirilmesi mümkün değildir, bu husustaki özen yükümlülüğü ve sorumluluk size aittir.
12. Soru kitapçığının sayfalarındaki boş yerleri müsvedde için kullanabilirsiniz.
13. Soruları ve/veya bu sorulara verdiğiniz cevapları ayrı bir kâğıda yazıp bu kâğıdı dışarı çıkarmanız kesinlikle yasaktır.
14. **Sınav salonundan ayrılmadan önce, soru kitapçığınızı, cevap kâğıdınızı ve sınava giriş belgenizi salon görevlilerine eksiksiz olarak teslim ediniz. Bu konudaki sorumluluk size aittir.**
15. Sınav süresi salon görevlilerinin "SINAV BAŞLAMIŞTIR" ibaresiyle başlar, "SINAV BİTMİŞTİR" ibaresiyle sona erer.

Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve doğacak tüm mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.

Bu Testte 80 soru vardır.

1. - 6. sorularda, cümlede boş bırakılan yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

1. Amaxofobia es el ---- obsesivo a conducir, un fenómeno que según el colectivo Autoescuelas de Garantía afecta a 15 000 personas en España.

- A) temor
B) disgusto
C) desacuerdo
D) riesgo
E) defecto

DOĞRU CEVAP: A

2.

3.

4.

5.

6.

7. - 16. sorularda, cümlede boş bırakılan yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

7. Antes de que Estados Unidos ---- en guerra en 1917, pilotos estadounidenses ---- por Francia como voluntarios.

- A) entró / luchaban
- B) entraba / hayan luchado
- C) entrara / lucharon
- D) hubiera entrado / lucharán
- E) ha entrado / habían luchado

DOĞRU CEVAP: C

8.

9.

10.

11.

12.

13.

16.

14.

15.

17.-21. sorularda, aşağıdaki parçada numaralanmış yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

17.

18.

19.

20.

21.

22.-26. sorularda, aşağıdaki parçada numaralanmış yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

22.

23.

24.

25.

26.

27. - 36. sorularda, verilen cümleyi uygun şekilde tamamlayan ifadeyi bulunuz.

27.

28. Si mezclas cultura milenaria con una dosis de exuberante naturaleza y añades playas de postal, ----.

- A) los portugueses, holandeses e ingleses y antes malayos e indios se mezclaron en este paisaje de lujo
- B) la fuerza emerge de la tierra pero también se puede conectar con la naturaleza en lo más puro
- C) las antiguas minas de oro, el lago, las rutas de senderismo te harán vivir una sensación de libertad
- D) la oferta se completa perfectamente con lujosos restaurantes, paseos y mucha vida nocturna
- E) el resultado tiene nombre propio: Malasia, uno de los destinos más sólidos del sureste asiático

DOĞRU CEVAP: E

29.

30.

31.

33.

32.

34.

35.

37. - 42. sorularda, verilen İspanyolca cümleye anlamca en yakın Türkçe cümleyi, Türkçe cümleye anlamca en yakın İspanyolca cümleyi bulunuz.

37.

36.

38.

39.

ÖSYM

40.

41.

ÖSYM

42. Fransızlar, Kuzey Amerika'ya kesin olarak yerleşme niyetiyle gelen İngilizlerden farklı olarak oraya kürk satın almak ve yerlileri Hristiyanlığa geçirmek için gitmişlerdir.

- A) A diferencia de los ingleses, que llegaron a América del Norte con la intención de asentarse definitivamente, los franceses fueron a comprar pieles y a convertir a los nativos al cristianismo.
- B) A pesar de que los ingleses se instalaron en América del Norte definitivamente, los franceses se marcharon de allí para comprar pieles e informar a los indígenas sobre la doctrina cristiana.
- C) Los franceses que se establecieron en América del Norte para comerciar pieles y para convertir a los nativos en cristianos, fue diferente a la intención que tenían los ingleses de establecerse allí definitivamente.
- D) Los franceses tenían una intención superior a la de los ingleses que fueron a América del Norte para establecerse definitivamente, no solo para el comercio de pieles sino también para convertir a los nativos al cristianismo.
- E) En comparación con los ingleses, que se quedaron en América del Norte definitivamente, los franceses se instalaron allí para convertir a los nativos al cristianismo con la excusa de comprar pieles.

DOĞRU CEVAP: A

43.-46. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

44.

45.

46.

47.-50. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

48.

49.

50.

47.

51.-54. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

52.

53.

51.

54.

55.-58. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

55.

56.

57.

58.

59.-62. soruları aşağıdaki parçaya göre cevaplayınız.

60.

61.

62.

59.

63. - 67. sorularda, karşılıklı konuşmanın boş bırakılan kısmını tamamlayabilecek ifadeyi bulunuz.

63. Paciente:

– ¡Buenos días!, llámame para pedir cita con el doctor Sánchez.

Recepcionista:

– Sí, un momento, por favor. ¿Para cuándo la querría?

Paciente:

– Si es posible, para la próxima semana.

Recepcionista:

– ----

Paciente:

– No, ese día me es imposible. ¿Podría ser el jueves a esa misma hora?

Recepcionista:

– Sí, claro, no hay ningún problema. Hasta el jueves entonces.

A) ¿Qué le parece esta tarde?

B) ¿Le viene bien el miércoles a las diez de la mañana?

C) ¿Cuál es el número de póliza de su seguro?

D) Para la semana que viene está todo completo, lo siento.

E) Permítame que lo consulte antes con el doctor, por favor.

DOĞRU CEVAP: B

64.

65.

66.

ÖSYM

67.

68. - 71. sorularda, verilen cümleye anlamca en yakın cümleyi bulunuz.

68.

69.

70. Los mosquitos son los pilotos todoterreno de las enfermedades infecciosas que transportan todo tipo de patógenos de forma inadvertida y cuyo trabajo sucio no les aporta ninguna ventaja evolutiva.

- A) A los mosquitos se les consideran pilotos que transportan patógenos y que transmiten la mayoría de las enfermedades infecciosas sin causa alguna aunque su trabajo beneficia a su evolución.
- B) Aunque no les aporta ningún beneficio evolutivo, los mosquitos transmiten enfermedades infecciosas que transportan patógenos.
- C) Si bien son transmisores de todo tipo de patógenos, la labor sucia de los mosquitos es transmitir enfermedades infecciosas con la ventaja de pasar inadvertidos.
- D) A pesar de todos los tipos de patógenos que pasan inadvertidos, los mosquitos son los que transportan las enfermedades infecciosas ya que este trabajo sucio favorece a su evolución.
- E) Las enfermedades infecciosas son transmitidas por los mosquitos, quienes transportan cualquier clase de patógenos sin llamar la atención y sin obtener beneficios evolutivos.

DOĞRU CEVAP: E

71.

72. - 75. sorularda, boş bırakılan yere, parçada anlam bütünlüğünü sağlamak için getirilebilecek cümleyi bulunuz.

72.

73.

74. En la capital de Portugal el arte se pisa con los pies desde hace siglos. Unas veces son olas y rosas de los vientos, otras barcos y estrellas y otras figuras abstractas: hace unos 500 años los liboetas empezaron a adoquinar sus calles con ornamentos artísticos. Si uno los sigue, con la cabeza gacha, mirando absorto el suelo, rinde homenaje a cada paso a las obras de antiguos artistas callejeros que alcanzaron el cénit de su actividad creativa en el siglo XIX. ---- Y en un momento dado llevan a todo turista hasta una cumbre muy concreta sobre el barrio de "Graça".

- A) Al Monasterio se puede llegar subiendo escalones o la más preferida por los turistas, tomando el Elevador de Santa Justa.
- B) La Feira da Ladra, considerada como uno de los rastros más antiguos de Europa, donde antaño se comercializaba con objetos robados.
- C) Desde el tejado se percibe claramente una peculiaridad de esta ciudad, no tiene centro.
- D) La iglesia del Monasterio, es un símbolo de la resistencia de Lisboa, aquí se derrotó a los invasores árabes.
- E) Sus huellas guían al visitante, cuesta arriba y cuesta abajo, por las siete colinas de Lisboa.

DOĞRU CEVAP: E

75.

76. - 80. sorularda, cümleler sırasıyla okunduğunda parçanın anlam bütünlüğünü bozan cümleyi bulunuz.

76. (I) ¿Un platillo cuya pronunciación parece francesa, pero que tiene origen italiano y es popular en Argentina? (II) Sin embargo, la temporada decembrina en Argentina puede alcanzar los 40 °C, y por eso empezó a servirse frío. (III) Una preparación así existe, y es el Vitel Toné, una delicia de las fiestas navideñas en el Cono Sur que lleva carne de ternera y una salsa de atún con anchoas, yema de huevo, mostaza y vinagre. (IV) Sus orígenes se remontan al año 700 en la región italiana de Piamonte, donde se fraguó el nombre vitel toné o vitello tonnato (ternera tunada). (V) Se cree que la receta de esos años no incluía el atún en su lista de ingredientes, pero 100 años después se le agregó el pescado, pues por entonces se empezó a preparar en aceite tipo escabeche.

A) I B) II C) III D) IV E) V

DOĞRU CEVAP: B

77.

78.

80.

79.